

**LA PLUS FORTE VENTE DE LA REGION**  
LILLE, 101, rue de Paris  
PARIS, 41, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Toucoing

BUREAUX: Téléphone  
**ROUBAIX** 351-17  
45, rue de la Gare, 45

Toucoing Téléphone  
9-85  
3, rue Fédérale Lohoucq

DIRECTRICE: M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME

## LE COURONNEMENT DE GEORGE VI

### A l'approche des Fêtes...

...le peuple anglais, avec une tranquille sûreté, a décidé de donner aux cérémonies cet éclat unique qui naît de l'enthousiasme populaire.

(DE NOTRE ENVOYÉ SPECIAL GERARD BOUTELLEAU)

Londres, 6. — Au cœur de Londres, cette ville construite dans les nuages, une fête d'Orient s'élève en l'honneur du Couronnement, fête d'un jour.

La tâche ne fut pas aisée. Les gens, au début, n'étaient pas pressés de tendre des draperies au-dessus des devantures, une brume de suie enveloppait encore récemment les rues ; il n'y avait pas de visiteurs. On ne vendait que les

Elizabeth du poireau de Gallés et de fleurs de lotus, emblème des Indes, les couturiers de Bond Street taillent dans l'hermine et les velours de pourpre mille trames que les ecclésiastiques d'Eton apprennent à tenir selon la coutume traditionnelle, les coiffeurs lancent une mode compliquée pour soutenir les « coronets », les tailleurs de Jermyn Street inventent les dandies à se vêtir de veste bleu à

une semaine, la Bourse est inquiète depuis que M. Neville Chamberlain veut rogner sur les bénéfices des industries de la Cité, il y aura moins de monde qu'on ne le pensait, mais de grands gaillards Australiens en chapeaux à plumes, des soldats canadiens débarquent à Southampton, Brooks lui-même, ce vieux routé de colonial venu d'Umtal où on ne connaît que ses intérêts, arbore un parapluie aux couleurs de l'Union Jack. C'est reconfortant.

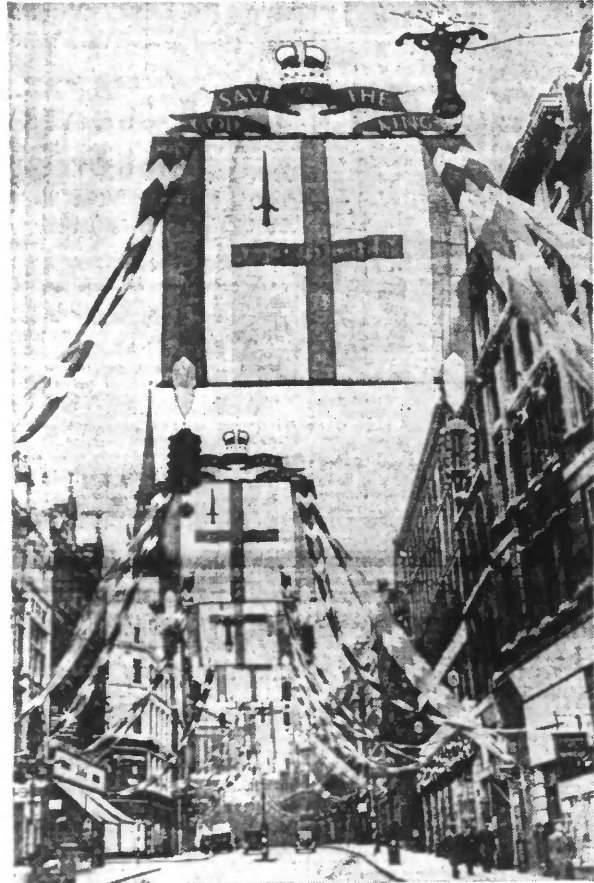
Quelques nobles louent à prix d'or leur résidence et se réfugient dans les Mews où vivent leur maître d'hôtel, laissant la place à quelques riches bourgeois. Le fameux Ofori Atta, chef des tribus nègres, fut parmi les premiers arrivants, car on devait le familiariser avant les fêtes à certaines coutumes anglaises inconnues de ses tribus africaines. Un Prince d'Orient est attendu avec son harem. Mais les Américains sont peu nombreux, car Mrs Simpson ne sera pas dans la loge des Duchesses.

#### Répétitions...

Les clochards, le petit peuple faubourien et ceux qui ne peuvent s'offrir une place de dix ou de cinquante guinées auront assisté au spectacle que présente un cortège royal qui, à défaut de splendeur, a beaucoup de pittoresque. Ces répétitions matinales du cortège ont la fantaisie d'une scène de l'« Opéra de Quatre Sous ». A la levée du jour, les grilles du Palais s'ouvrent et entre une triple rangée de cyclistes aux chandails baroques, s'avance sous les applaudissements des clochards, et des gamins de la Cité qui se précassent dans les tribunes préparées pour d'austères invités, le Carrosse royal de George III qui promène cinq souverains, boule d'or étincelante, carrosse de conte de fée, mais que la baguette magique n'a pas encore touché.

Une place dans ces tribunes pour le 12 Mai, y songez-vous ? Peut-être tout de même que pour vingt guinées vous pourriez voir du pont de Charing Cross le cortège s'avancer de Westminster, le long du quai, et tourner sous vos yeux vers Trafalgar ; du toit d'un grand magasin d'Oxford Street vous aurez l'impression de survoler le cortège, mais on vous demandera huit à dix livres.

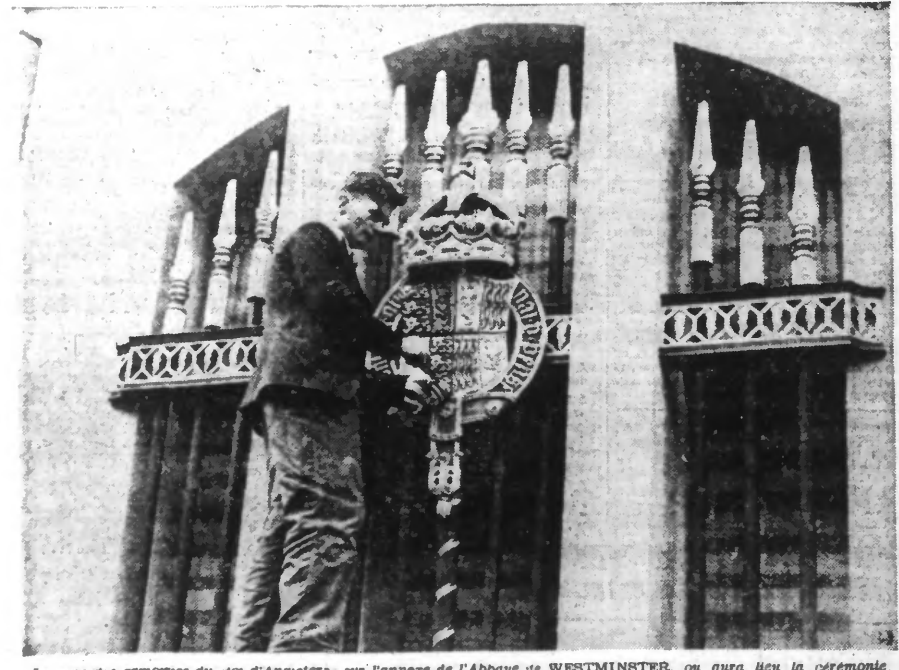
Ce sont parait-il les palanques qui auront à faire preuve de beaucoup de courage le jour du Couronnement, car elles auront à rester huit heures dans l'abbaye sans pouvoir prononcer une parole. Un tel sacrifice ne sera pas demandé aux spectateurs, mais, dès six heures du matin ils devront occuper leurs places qu'ils ne quitteront pas avant quatre heures de l'après-midi. Il est vrai qu'on déjeunera au champagne dans les tribunes officielles et qu'aux carrefours des rues les orchestres militaires, rigides comme les bougies d'un gâteau d'anniversaire, joueront de gais refrains en attendant l'arrivée d'un cortège long de plusieurs kilomètres, composé de détachements de tous les régiments de l'Empire, costumes pourpres chamarrés d'or, cavaliers empanachés revêtus d'une cuirasse d'or, artilleurs, marins et aviateurs en uniformes « Royal Blue », Yeomen armés de leurs halberdes, landaux des



UNE RUE PAVOISE A LONDRES.

effigies d'Edouard, Duc de Windsor, ce prince Shakespeare. Aux carrefours et le long des rues des ouvriers engageant bien des mille mats ventus soutiennent de petits lions d'or, cinquante mille lampes vont illuminer les bords de la Tamise, et bientôt Whitehall sera un jardin de fleurs bleues. Le Commissaire de Works ne regrette plus les trois cent millions que vont coûter ces décorations.

Le peuple anglais, avec une tranquille sûreté a décidé de donner aux cérémonies du Couronnement cet éclat unique qui naît de l'enthousiasme populaire. Certains Socialistes fomentent des grèves, Londres est sans autobus depuis



La pose des armures du roi d'Anquetin, sur l'annexe de l'abbaye de WESTMINSTER, où aura lieu la cérémonie religieuse du couronnement.

Mais tout à coup la confiance et la joie sont revenues au sein de ce printemps tardif. Voici que les murs se couvrent de guirlandes, rouge, bleu et or. Deux mille mats ventus soutiennent de petits lions d'or, cinquante mille lampes vont illuminer les bords de la Tamise, et bientôt Whitehall sera un jardin de fleurs bleues. Le Commissaire de Works ne regrette plus les trois cent millions que vont coûter ces décorations.

Le peuple anglais, avec une tranquille sûreté a décidé de donner aux cérémonies du Couronnement cet éclat unique qui naît de l'enthousiasme populaire. Certains Socialistes fomentent des grèves, Londres est sans autobus depuis

#### Un éclat unique

Le peuple anglais, avec une tranquille sûreté a décidé de donner aux cérémonies du Couronnement cet éclat unique qui naît de l'enthousiasme populaire. Certains Socialistes fomentent des grèves, Londres est sans autobus depuis

Sultans, escortés de Maharajas, Ministres et Princes des cinq continents, qui précéderont le Carrosse d'Etat traîné par huit chevaux où l'on apercevra derrière la glace la couronne impériale de trois mille diamants et la main gantée de blanc du gracieux Souverain.

Collés d'une couronne de carton, une épée de bois à la main, les pairs d'Anquetin répètent régulièrement, dans l'abbaye la cérémonie du Couronnement dont chaque geste doit être minutieusement réglé comme une figure de ballet.

Gerard BOUTELLEAU.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIEME PAGE)

## Le zeppelin

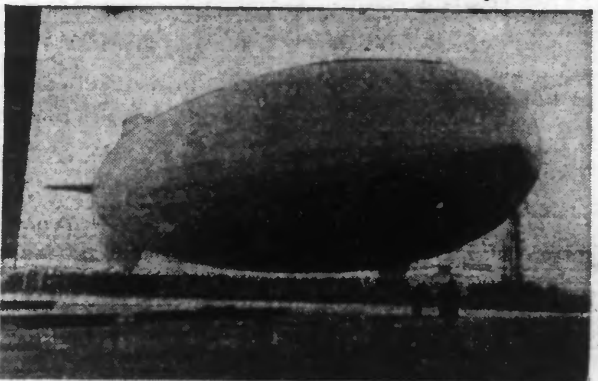
### "Hindenburg"

### a explosé en atterrissant à Lakehurst

IL S'EST ABATTU EN FLAMMES SUR LE TERRAIN, FORMANT UNE MASSE INCANDESCENTE DE LAQUELLE IL ÉTAIT IMPOSSIBLE D'APPROCHER

Il avait à bord une centaine de personnes dont trois seulement ont échappé à la catastrophe en sautant par les fenêtres au moment de la déflagration

### IL Y AURAIT AU TOTAL 150 MORTS



LE DIRIGEABLE « HINDENBURG ».

New-York, 7. — Une grande explosion vient de se produire à bord du zeppelin « Hindenburg ».

Le Zeppelin en flammes  
New-York, 7. — C'est à 19 h. 15 (heure locale) que le zeppelin « Hindenburg » a explosé et s'est enflammé en atterrissant à Lakehurst. Le zeppelin était arrivé à New-York avec 12 heures de retard sur l'horaire prévu. Il avait volé au-dessus de New-York hier après-midi avant de gagner la base navale de Lakehurst. Le zeppelin devait repartir à minuit pour l'Europe.

On ne peut approcher de la masse incandescente  
New-York, 7. — A dix-neuf heures trente-cinq (heure locale), le zeppelin

était toujours en flammes. On ignore encore le nombre des morts et des blessés. Les secours s'organisent mais il est impossible d'approcher de la masse incandescente.

39 passagers et 61 membres d'équipage se trouvaient à bord  
Lakehurst, 7. — Se trouvaient à bord du zeppelin « Hindenburg » 39 passagers et 61 membres de l'équipage. La catastrophe se produisit au moment où le zeppelin piquait vers le pylône. On entendit brusquement une terrible explosion et le zeppelin disparut dans les flammes. Quelques secondes plus tard, il tombait et s'écrasait au sol en un bruit épouvantable. Il venait d'effectuer son 21<sup>e</sup> voyage vers l'Amérique.

## LES EVENEMENTS D'ESPAGNE

### Sur les fronts de Guipuzcoa, et d'Alava des attaques républicaines ont causé de lourdes pertes aux insurgés

Le Gouvernement de Valence qui est intervenu en Catalogne a rétabli l'ordre à Barcelone

Madrid, 6. — Armées du Nord Euzkadi : Sur le front de Guipuzcoa, après un combat acharné, les troupes républicaines se sont emparées du mont Aneto et des positions qui l'environnent, obligeant l'ennemi à se retirer en désordre en lui faisant subir des pertes sévères.

Sur les autres secteurs et sur le front d'Alava, nos troupes ont attaqué énergiquement les positions ennemies faisant subir à l'adversaire des pertes nombreuses.

Au cours d'un assaut brillant, les troupes loyales ont enlevé à l'ennemi une ligne de tranchées dont la position permettait d'empêcher le ravitaillement du village de Brietas.

Benicarlo deux fois bombardée  
Valence, 6. — L'aviation nationaliste, qui avait bombardé hier, le port de Vinaros et la petite ville de Benicarlo, a renouvelé aujourd'hui son exploit. Trois hydravions venant vraisemblablement de Palma de Majorque, ont lancé plusieurs torpilles sur la gare de Benicarlo.

#### LE GOUVERNEMENT DE VALENCE ASSURE L'ORDRE EN CATALOGNE

Perpignan, 6. — Depuis que le gouvernement de Valence a pris un décret aux termes duquel c'est le gouvernement de la République qui se charge d'assurer les services de l'ordre public sur le territoire de la Généralité de Catalogne, sous la direction du général Pozas, il semble que les événements ont pris un autre cours.

Le ministre de l'Intérieur du gouvernement de Valence communique, en effet :

Le gouvernement, qui est habitué à dire la vérité, reconnaît que Barcelone a connu pendant quelques heures une situation difficile provoquée par des éléments ennemis du régime, ennemis peut-être poussés par ceux qui sont tombés dans l'erreur de se laisser entraîner. Mais cette situation n'a jamais mis en péril l'autorité légitime.

## Ils étaient huit à Tournai

### qui furent fusillés par les Allemands

LEUR MÉMOIRE A ÉTÉ HONORÉE, HIER, UNE FOIS DE PLUS DEVANT LE MUR TRAGIQUE, PAR LES FRANÇAIS ET LES BELGES



Devant le mur des fusillés, on voit de droite à gauche : MM. POLLET, KAH, MARESCAUX, HOSSEY, JAQUET et DELSART.

Ils étaient huit qui, pendant l'occupation allemande, furent fusillés dans la caserne du 3<sup>e</sup> Chasseurs, huit dont deux femmes et un jeune garçon. Une plaque de bronze rappelle leur souvenir : Martin David, J.-B. Descatoire, G. Wartelle, G. Remy, H. Caignet, Léon Marlot, Flore LaFrance, née Lacroix et Georgina Danbi, née Bossuyt.

du Souvenir franco-belge, Marescaux et Kah. Après quoi, des gerbes furent déposées et la cérémonie se termina par un délité de l'assistance recueillie.

## UNE USINE DE MUNITIONS EN FLAMMES PRÈS D'ANKARA

Il y aurait une cinquantaine de morts et un nombre égal de blessés par suite de l'explosion de dépôts d'obus

Ankara, 6. — Un grave incendie s'est déclaré dans une usine de munitions située dans la banlieue immédiate d'Ankara. Plusieurs dépôts d'obus ont sauté, provoquant des dégâts considérables. On croit qu'il y aurait une cinquantaine de morts et un nombre au moins égal de blessés. Au premières nouvelles, la catastrophe serait due à un court-circuit.

## L'Amiral Lacaze a remis hier en Sorbonne les récompenses

### décernées aux Sauveteurs



Le plus âgé des sauveteurs, GILLES BIHAN, 73 ans, sous-patron de l'île de Groix et le plus jeune, JEAN BERNARD (13 ans).

Paris, 6. — La Société Centrale de Sauvetage des naufragés a tenu, aujourd'hui, son assemblée générale, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne, sous la présidence de l'amiral Lacaze, de l'Académie française, ancien ministre de la Marine marchande. Ceux de la défense nationale, le préfet de la Seine, le gouverneur militaire de Paris, le cardinal-archevêque, etc., étaient représentés. Sur l'estrade étaient les représentants des grands corps constitués de l'Etat et ceux des compagnies de navigation.

L'amiral Lacaze exalta l'héroïsme des sauveteurs et remit la croix d'officier de la Légion d'honneur à Gilles Bihan,

de l'île de Groix, qui prit part à vingt-quatre sorties de sauvetage et au sauvetage de 62 personnes. Il remit des croix de chevalier à Arsène BOSSU, ancien patron du canot de sauvetage de Dunfermline (18 sorties, 71 personnes sauvées), au patron Jules Imbert, de Carro (41 sorties, 225 sauvés), etc.

Le capitaine de frégate Le Verger, administrateur délégué, a rendu compte de l'activité de la société. Depuis sa fondation, 22.700 personnes ont été sauvées. Le vice-amiral Berthelot, administrateur de la société, a proclamé les récompenses. La musique du 23<sup>e</sup> colonial s'est fait entendre au cours de cette cérémonie. (Lire la suite en 3<sup>e</sup> page)